

كر كوك الموطن الحقيقي للمقام العراقي

سامي عز الدين بيرقدار

بانوراما الأخبار المحلية و الدولية

*موسكو : إعلان فوز أنصار بوتين في الانتخابات البرلمانية.
*أفغانستان : الجيش الأمريكي ينفذ أكبر عملية عسكرية في أفغانستان بعد انتهاء الحرب فيها.
*ألمانيا : أكبر معرض للتماثيل الجليدية بمناسبة رأس السنة الجديدة 2004 .
*جاكارتا : الاحتلال الأمريكي للعراق لم يحقق أهدافه وتحول إلى هزيمة.
*رامسفيلد : نشر المزيد من قوات الأمن العراقية.
*سارون : إسرائيل مستعدة لوقف العمليات إذا فعل الفلسطينيون المثل.
*فرنسا : كنائس فرنسا تحت جاك شيراك على عدم منع الحجاب.
*واشنطن : قلقه بشأن نزاهة الانتخابات الروسية.
*جورج بوش : يبارك خطوة البشير وقرنق للمفاوضات بينهما.
*باريس : الشرطة الفرنسية تعتقل 10 أشخاص بعد تلقي السفارة الأمريكية تهديدا.
*مصر : الرئيس البرازيلي يصل القاهرة وهي رابع محطة ضمن جولته العربية.
*حركة حماس : تتحدى إسرائيل الالتزام بتحديد المدنيين من عملياتها العسكرية.
*إسرائيل : محكمة إسرائيلية تصدر 17 حكما بالسجن المؤبد على ناشط في حركة الجهاد الإسلامي الفلسطيني.
*الأمم المتحدة : جلسة طارئة حول الجدار الأمني الإسرائيلي.
*العراق : 17 كوربا جنوبيا يغادرون العراق بعد مقتل مواطنين لهم في كمين قرب تكريت.
*الأردن : الحكم بالإعدام على رائد حجازي لتورطه في الإرهاب.
*فلسطين : يريدون قرارا من محكمة العدل الدولية حول الجدار العازل الإسرائيلي.
*الشيخان : مقتل 4 جنود روس في كمين.
*هافانا : الرئيس الكوبي يهدد الولايات المتحدة إذا ما أقدمت الأخيرة بغزو كوبا.
*الرمادي : مقتل عراقي بعد إطلاق للنار على مروحية أمريكية.
*صحيفة أمريكية : القوات الأمريكية تتلقى مساعدات لوجيستية من إسرائيل.
*سويسرا : الرئيس المصري مبارك يشارك في مؤتمر الإعلام العالمي بسويسرا.
*اليونان : تركز على تهديدات الإرهاب للولمبياد.
*ليبيا : تعذر في آخر لحظة استضافة اجتماع للجامعة العربية.
*كوريا الجنوبية : الرئيس الجزائري يصل سيول في زيارة تستغرق 4 أيام.
*ألمانيا : شرويدر يقول لن نتراجع عن بيع الصين مفاعلا نوويا.
*إيطاليا : أنطونيو مارتينو وزير الدفاع الإيطالي يصل مدينة الناصرية لرفع معنويات الجنود الإيطاليين البالغ عددهم 2300 مقاتل.
*الأمم المتحدة : عنان يحث واشنطن على عدم استبعاد الدول التي وقفت ضد الحرب على العراق من عقود إعادة إعمار العراق.
*جنيف : كارول بيلاني مديرة (يونيسيف) قالت أمام مؤتمر القمة العالمية للإعلام إن 20 مليون طفل محرومون من التعليم الأساس ، والثورة المعلوماتية قد تسهم في الديمقراطية والتنمية بتقليص الهوة الرقمية بين الدول الفقيرة والغنية.
*كندا : رئيس الوزراء الكندي يزور (بيكين) طمأن فيها الصين - رابع شريك تجاري لها - حول طمأنة واشنطن لبلاده المشاركة في تعميم العراق.
*واشنطن : الرئيس بوش يرفض الانتقادات الأوروبية حول إبعاد مناهضي الحرب على العراق من الفوز بعقود الإعمار البالغ أقيامها 18 مليار و 600 مليون دولار ، والعقود ستقوز بها الدول التي خاطرت بأرواح جنودها.
*أوروبا : تجتمع في قمة لصياغة دستور للاتحاد لانتخابات المجلس الوزاري وتمثيل المفوضية والبرلمان الأوروبي ، بينما رفضت إسبانيا وبولندا فكرة الدستور هذا.

المقامات العراقية يقرأونه بإضافة بعض القطع والأوصال إليه وكانوا يؤدونه بكلمات تركمانية ثم بدلوها بالعربية وسموه بـ (الراشدي) لإيهام الناس بأنه مقام بغدادي. إضافة إلى ذلك هناك قطع وأوصال لمقامات فرعية تدخل في تركيبة المقامات الرئيسية منها - مخلف كركوك - عمره كله - موجيلا - قريه باش - بختيار - شاهانز - كروان - يتمي - قره باغلي - ايدين - وكلكي و الخ. ولكي نزيل هذا اللبس والغموض لابد أن نضع جزءا كبيرا من أوراق التاريخ على طاولة الحقيقة.

واي 0 اغالرباشا-الربكر 0000 الخ 0 وعلى سبيل المثال عندما أوجد قارئ المقام الكبير شلنغ (1792م-1867م) في مقام تقليد وهي فرع من مقام السيكا وكتب كلماتها الأصلية باللغة التركمانية (اغالا لرباشا-الربكر بوكون بير كوزه ل سيوديم) ولا يزال يقرأ ويغنى بنفس الكلمات من قبل قراء المقام سواء كانت في بغداد أو في الموصل. وهناك أيضا أسماء المقامات تحمل في طياتها أسماء المدن أو موجدتها مثلا مقام البشير كركوكية المنشأ يستمد هذا المقام الراسخ وقراء

1979/11/21 وقال بالحرف الواحد بان هناك حقيقة قد يجهلها الكثيرون وهي أن المقام يولد في كركوك ويترعرع في الموصل وينتهي في بغداد ومثل هذه المسألة كان يعتز ويفتخر بها قراء المقامات الأوائل وهناك مفردات وكلمات تركمانية تجدها في معظم المقامات الرئيسية والفرعية وثبتت بعض الكلمات والتي يلفظها قارئ المقام منغمة مسار المقام أو اتخذ منها سمة لتحرير المقام منها فرياد من 0 عزيز من 0 أفندم 0 نازلي من 0 قوربان 0 بيرواي ايكبي واي 0 يادوست 0 ياركي كوزم 0 حيران 0 اوميدم

كركوك وبالدرجة الثانية مدينة الموصل وبالدرجة الثالثة تأتي مدينة بغداد و اود أن أشير هنا حيث أكد خبير المقامات العراقية هاشم محمد الرجب في كتابه (المقام العراقي) الطبعة الثانية 1983/ في صفحة (103) بان قارئ المقام العراقي الملا عبد الرحمن الملا ولسي (1743-1830) ميلادية كركوكلي الأصل وهو من مؤسسي المقام العراقي. أما شيخ القراء في مدينة الموصل السيد أسماعيل الفحام فقد أكد في مقابلة أجريت معه في مجلة الف باء في عددها الصادر (553) بتاريخ

المقامات من ضرور الغناء العراقي ولهذه المقامات أصولها وقواعدها وكلماتها وموسيقاها وإيقاعها وهي منظمة تنظيما كاملا في بدايتها وتحاريرها حتى نهايتها ويرجع الفضل في ذلك لصانعيها الذين صهروها وسكبوها في بودقة فكانت هذه الجوهرة الثمينة التي نطلق عليها المقامات واجمع كثير من المؤرخين والمهتمين بان موطن المقامات العراقية بالدرجة الأولى هي مدينة

اين انتم ايها الادباء..؟

في زوايا المجتمع وان كثيرا من الاصدقاء يسألون عن سبب ابتعاد الادباء عن بعضهم ولكن لا يوجد أي سبب يجعل الادباء يبتعدوا عن المجتمع بشكل عام وعن بعضهم البعض بشكل خاص ،ونقول لهم كفاكم نوما استيقظوا

الجوانب السلبية والإيجابية في المجتمع ولكن مع الأسف نرى في يومنا هذا ظاهرة غير طبيعية على الساحة الأدبية فان الادباء اصبحوا منتسبين او منزوين

المسيرة فعلى ادبائنا ان يولوا اهتماما كبيرا بمسيرتهم وتطويرها ويقال نضالي جديد. ان عملية التوعية الجماهيرية من واجبات الاديب وعليه ان يخط على كل اذا كانت الحصيللة الناتجة بعد تحررنا من الظلم والاضطهاد تشكل سيلا متدفقا تصطدم بداخله التيارات وتحتدم الصراعات وتقف في وجه تدفق هذه

ولكنها مشرفة وكرر مناشدتي للمتقنين والادباء الابتعاد عن المصالح الذاتية والافكار الضيقة والاجتماع حول القضية والعمل وفق المصلحة العامة.

يشيدها الاعداء لاعاقة مسيرة الشعب التركماني ولسوف تحترق كل الاعشاب الضارة التي زرعت امام نضالنا وان اتحادنا يعزز موقعنا بين جماهيرنا وهذه هي واجبات الاديب المخلص لشعبه انها مهمة شاقة وعسيرة

ايها الادباء انتم عيون المجتمع وانتم تمثلون المجتمع باقلامكم النيرة اتحدوا من اجل شعبكم اتحدوا من اجل ايصال هموم المجتمع الى المحافل التي تتحمل مسؤولية حلولها ، عندها ستسقط الحواجز المصطنعة التي

استبقر يازار اوغلو

حسن كوثر

قصة قصيرة

رجل فقد صوته

صرخ الاطفال هلعاً و علا الشحوب وجه زوجته اينجي، (ماذا دهاك يا محسن؟) قالت الزوجة بحزن وتوسل (ماذا تخفي في صدرك من اسرار فضفض عن الالم الذي يؤرقك كنت ديعا هادئا قبل استدعائك الى مديرية الامن ودخولك السجن تحدث لي ماذا جرى لك يا عزيزي...؟).

وقف تائه الاحساس، تحسس بيديه العرق المتلج المتصبب من جبينه، وحاول ابعـاد غشاوة عينيه، تلفت حوله بدا وكأنه يرى محتويات غرفته لأول مرة، نظر بعينه موسعا حدقتيهما في جميع الاتجاهات، ما الذي حدث له او لغرفته، كان يقف مترنحا كمن شرب حتى الشمالة، كانت جدران الغرفة والشباك المغلق والباب الخشبي للغرفة كلها تتراقص امامه تظهر حيناً وتختفي احيانا وتتداخل فيما بينها واشبه بحيل سيمفونية، فجأة تراءت امامه حيوانات مفترسة وكأنها تهاجمه ، بدأ بالصراخ وطلب العون، ولكنه لم يسمع صوته أحد، كانت شفاته اليابستين تتحركان بدون صوت كانت انفاسه الالهة المتعبه تتصاعد مع تزايد رعبه وتتحرك بسرعة جنونية واخذ يوقظ زوجته وطفليه علي وزينب ليجنّبهم من الخطر المحقق، هبوا جميعا من نومهم مرعوبين كمن كانوا يفركون اعينهم والدهشة عقدت السننهم،

زوجته بيدها جبينه برقة وحنان.

تتويه واعتذار

في العدد (583) من جريدة توركمين ايلي نشر لي موضوع حول الانتخابات في المعهد التقني بكر كوك ، وظهر لاحقا بأن السيد حميد حميد محمد قد تم تعيينه عميدا للمعهد المذكور حسب امر اداري صادر من هيئة المعاهد الفنية ، اما رسالته في الدكتوراه فهي بعنوان (التطورات السياسية في افغانستان وتأثيرها على الامن العربي والاسلامي) لذا اقتضى التتويه مع الاعتذار.

قاسم تازه لي

من الشعر التركماني المعاصر

شعر فوزي اكرم ترزي ترجمة/ انور حسن

تجليات عراقية تركمانية

الى الشاعر البصري كاظم الحجاج :
حتما في ملتقى الشعر التقينا
كان تارة يغازل الشمس
وتارة يذوب في الاقداح
عيناه نهران مسافران
من اسي الجنوب
تسبح في غورها النجوم
يداه ترسمان فوق صفحة الاهور
علامة انتظار
يد تحمل الواح من الشعر
واخرى تجمع الشباك
وتحضن المياه والشجر
وروحه ترحل عبر المدى
تحمل من جيكور نفخ الهجير
الى نرى الجبال
اذ تن تحت وطأة الجليد
يمد من اضلاعه
جسرا الى الشمال
يستل من ارشيفه
انشودة المطر

توركمين ايلي

صاحب الامتياز : دلشاد ترزي

رئيس التحرير : اوميد بنا اوغلو

مدير التحرير : عبد القادر حجي اوغلو

هاتف (2227528)
عنوان البريد الإلكتروني
turkmenligazetesi@hotmail.com

ملاحظة المقالات المنشورة تعبر عن آراء أصحابها عدا الافتتاحية

100 دولار أمريكي 1195 دينار أسعار
100 يورو 1485 دينار
1 مليون ليرة تركية 8,200 دينار صرف
70 تومن ايراني 1 دينار
1000 دينار طبع 6,700 دينار العملات

الابراج

بشرى ترزي

الحمل/ لا تتردد في مساعدة من يحتاج اليك، كرس مجهوداتك لتطوير نفسك ولا تتماذى في انفاق المال على التسلية، تغييرات مفاجئة في منزلك ستكون مفيدة اكثر مما كنت تتوقع.
الثور/ تغييرات تحدث هذه الايام في عملك تزيد من دخلك وترفع من منصبك، علاقاتك الصميمية قد تؤدي الى حوارات تؤثر عليك .
الجوزاء/ انت قادر على التغلب على أي شخص يقف في طريق نجاحك ، يمكنك القيام الان بمشاركات جديدة لانك في وضع يسمح لك بوضع الخطط المستقبلية.
السرطان/ هناك خطوة قد تطور وجهة نظرك ، تواجه صداقات جديدة حميمة.
الاسد/ احترس فالاشخاص الذين تقابلهم قد لا يظهرون كل ما بداخلهم ، يمكنك التأثير على من حولك بسهولة.
العذراء/ احد اقاربك يحتاج مساعدتك كثيرا فمد له يد العون والمساعدة ، وقد تواجهك بعض المشاكل في تعاملاتك مع الاخرين وانت في غنى عنها.
الميزان/ قد تفكر في القيام ببعض التغييرات بمنزلك فاعمل جاهدا لذلك ولا تتكاسل ، حاول تجنب الخلافات مع الزملاء في العمل.
العقرب/ لا تتجاوز ميزانيتك ، انك في حاجة للمحافظة على تنظيم اعمالك المالية اذا لم تكن تريد الوقوع في قلق غير ضروري.
القوس/ سترفض تدخل أي شخص حولك في قرار انك الشخصية، عليك الارتباط بالاشخاص الذين يريدون مصلحتك قبل كل شيء.
الجدي/ تحتاج لمجال تخرج فيه جزءا من توترك الذي تشعر به، قم بما عليك من واجبات ولا تتورط في نزاع مع الاخرين، طبيعتك الحسنة والطيبة ستجذب الاخرين نحوك.
الدلو/ عليك ان تجهز نفسك لتقبل الاخرين كما هم ولا تحكم على طريقتهم في القيام بالاعمال، لديك مشكلة عويصة ستحتاج الى من يحلها لك.
الحوت/ يمكنك القيام بعمل سيفيد الاخرين ايضا ، ناقش نواياك قبل ان تتجه بالفعل نحو تنفيذ خطتك ، ستقع في اخطاء اذا لم تركز تفكيرك فيما تقوم به من اعمال.